

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 6 augustus 1983.

Brussel, 30 maart 1984.

W. MARTENS

MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG

N. 84 — 781

**12 APRIL 1984.** — Koninklijk besluit tot uitvoering van artikel 59quinquies van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971, inzonderheid op artikel 59quinquies, ingevoegd bij het koninklijk besluit nr. 285 tot wijziging van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971;

Gelet op de wetten op de Raad van State gecoördineerd op 12 januari 1973 inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de financiële toestand van de sociale zekerheidsregelingen dringende maatregelen vereist, en dat het daarop noodzakelijk is, ten einde de besparingsmaatregelen met ingang van 1 april 1984 uitvoering te doen hebben, dat de verzekeraars ten spoedigste van hun administratieve verplichtingen op de hoogte gebracht worden.

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1<sup>o</sup> de wet : de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971;

2<sup>o</sup> het Fonds : het Fonds voor Arbeidsongevallen;

3<sup>o</sup> de verzekeraar : de verzekersmaatschappij tegen vaste premies of de gemeenschappelijke verzekerkas ingesteld door de werkgevers, gemachtigd met het oog op de verzekering tegen arbeidsongevallen.

**Art. 2.** De verzekeraar of de instelling bedoeld bij artikel 51 van de wet bezorgt aan het Fonds het bij artikel 59quinquies, eerste lid, van de wet bedoelde rentekapitalen uiterlijk de laatste dag van de maand volgend op deze waarin de getroffene de leeftijd van 25 jaar zou bereikt hebben.

In de gevallen waarin de datum van het akkoord of de beslissing, bedoeld bij artikel 24 van de wet, valt na het bereiken van de in vorig lid bedoelde leeftijd, wordt dit kapitaal aan het Fonds bezorgd uiterlijk de laatste dag van de maand volgend op de maand van genoemd akkoord of van genoemde beslissing.

**Art. 3.** Het rentekapitaal wordt berekend in functie van de leeftijd van de bloedverwanten in opgaande lijn op de dag volgend op deze waarop de getroffende de leeftijd van 25 jaar zou bereikt hebben en overeenkomstig tarief I van het barema E, dat als bijlage gevoegd is bij het koninklijk besluit van 21 december 1971 houdende uitvoering van sommige bepalingen van de arbeidsongevallenwet.

**Art. 4.** Wanneer de bloedverwant in opgaande lijn overlijdt vooraleer de getroffene de leeftijd van 25 jaar zou bereikt hebben, is de verzekeraar of de instelling bedoeld bij artikel 51 van de wet het rentekapitaal voorzien bij artikel 59quinquies, eerste lid, van de wet niet verschuldigd aan het Fonds.

**Art. 5.** Wanneer de getroffene overlijdt na leeftijd van 25 jaar te hebben bereikt wordt het bij artikel 59quinquies, eerste lid, van de wet bedoelde rentekapitaal dat door de verzekeraar aan het Fonds verschuldigd is vastgesteld bij akkoord tussen de verzekeraar en het Fonds of bij een in kracht van gewijzigde gegane beslissing.

**Art. 6.** In de gevallen bedoeld bij artikel 5 wordt het rentekapitaal berekend in functie van de leeftijd van de bloedverwanten in opgaande lijn op de dag van het overlijden van de getroffende en overeenkomstig het tarief bedoeld bij artikel 3.

Het rentekapitaal wordt aan het Fonds bezorgd binnei de termijn bedoeld bij artikel 2, tweede lid. Op dit rentekapitaal is van rechtswege interest verschuldigd na verloop van drie maand te rekenen vanaf het overlijden van de getroffene.

**Art. 7.** De verzekeraar bezorgt aan het Fonds per kwartaal en per vierde, het bij artikel 59quinquies, tweede lid, van de wet bedoeld bedrag van de op grond van deze wet verschuldigde jaarlijkse vergoeding.

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets le 6 août 1983.

Bruxelles, le 30 mars 1984

W. MARTENS

MINISTÈRE DE LA PRÉVOYANCE SOCIALE

F. 84 — 781

**12 AVRIL 1984. — Arrêté royal portant exécution de l'article 59quinquies de la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail**

BAUDOUIN, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail, notamment l'article 59quinquies, inséré par l'arrêté royal n° 285 modifiant la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant que la situation financière des régimes de la sécurité sociale exige des mesures urgentes et qu'il est de ce fait nécessaire, afin que les mesures d'économie puissent prendre leur effet au 1er avril 1984, que les assureurs soient mis au courant d'urgence de leurs obligations administratives;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Pour l'application du présent arrêté on entend par :

1<sup>o</sup> la loi : la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail;

2<sup>o</sup> le Fonds : le Fonds des accidents du travail;

3<sup>o</sup> l'assureur : la société d'assurances à primes fixes ou la caisse commune d'assurance instituée par les employeurs, agréée aux fins de l'assurance contre les accidents du travail.

**Art. 2.** L'assureur ou l'établissement visé à l'article 51 de la loi procure au Fonds, le capital de rente visé à l'article 59quinquies, alinéa 1er, de la loi, au plus tard le dernier jour du mois suivant celui au cours duquel la victime aurait atteint l'âge de 25 ans.

Dans le cas où la date de l'accord ou de la décision, visé à l'article 24 de la loi, tombe après avoir atteint l'âge visé à l'alinéa précédent, ledit capital est procuré au Fonds au plus tard le dernier jour du mois suivant le mois de l'accord ou de la décision visé.

**Art. 3.** Le capital de rente est calculé en fonction de l'âge des descendants le jour suivant lequel la victime aurait atteint l'âge de 25 ans et conformément le tarif I du barème E, annexé à l'arrêté royal du 21 décembre 1971 portant exécution de certaines dispositions de la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail.

**Art. 4.** Si l'ascendant décède avant que la victime ait atteint l'âge de 25 ans, le capital de rente prévu à l'article 59quinquies, alinéa 1er, de la loi n'est pas dû par l'assureur ou l'établissement visé à l'article 51 de la loi.

**Art. 5.** Si la victime décède après avoir atteint l'âge de 25 ans, le capital de rente, visé à l'article 59quinquies, alinéa 1er, de la loi, dû par l'assureur au Fonds, est déterminé en accord entre l'assureur et le Fonds ou par une décision coulée en force de chose jugée.

**Art. 6.** Dans les cas visés à l'article 5, le capital de rente est calculé en fonction de l'âge des descendants au jour du décès de la victime et conformément au tarif visé à l'article 3.

Le capital de rente est procuré au Fonds endéans le délai visé à l'article 2, alinéa 2. A partir du troisième mois suivant le décès de la victime, des intérêts sont dus de droit sur ledit capital de rente.

**Art. 7.** L'assureur procure au Fonds, par trimestre et par quart, le montant de l'allocation annuelle visée à l'article 59quinquies, alinéa 2, de la loi, dû sur base de cette loi.

**Art. 8.** De verzekeraar of de instelling bedoeld bij artikel 51 van de wet dient bij het Fonds binnen de drie maanden na het verstrijken van ieder dienstjaar een aangifte in, welke omvat:

1<sup>o</sup> een nominatieve staat van de bloedverwanten in opgaande lijn voor dewelke het rentekapitaal op grond van artikel 59<sup>quinquies</sup>, eerste lid, van de wet aan het Fonds verschuldigd is, met vermelding van de elementen van de regeling van het ongeval en van berekening en storting van genoemd kapitaal;

2<sup>o</sup> een nominatieve staat van de getroffenen, voor dewelke het bedrag van de jaarlijkse vergoeding op grond van artikel 59<sup>quinquies</sup>, tweede lid, van de wet aan het Fonds verschuldigd is, met vermelding van de elementen van de regeling van het ongeval en van berekening en storting van genoemde bedragen.

Dit aangifteformulier wordt door het Fonds aan de verzekeraar of aan de instelling bedoeld bij artikel 51 van de wet, gezonden.

**Art. 9.** De regularisaties betreffende de rentekapitalen en de jaarlijkse vergoeding, bedoeld bij artikel 59<sup>quinquies</sup>, van de wet, worden door het Fonds aan de betrokken verzekeraar of instelling betekend en uiterlijk binnen de drie maanden van de betrekking uitgevoerd.

**Art. 10.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 april 1984, voor de ongevallen overkomen vanaf die datum.

**Art. 11.** Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 12 april 1984.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,  
J.-L. DEHAENE

N. 84 — 782

**12 APRIL 1984.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 21 december 1971 houdende uitvoering van sommige bepalingen van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971, inzonderheid op artikel 43, gewijzigd bij artikel 31 van het koninklijk besluit van 21 december 1971, houdende uitvoering van sommige bepalingen van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de financiële toestand van de sociale zekerheidsregelingen dringende maatregelen vereist en dat het daartoe noodzakelijk is dat de nodige administratieve maatregelen ter afhouding van de sociale zekerheidsbijdragen op de kapitalen onverwijd dienen genomen te worden;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 31, eerste lid, van het koninklijk besluit van 21 december 1971, houdende uitvoering van sommige bepalingen van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971, worden de woorden « een toelage of rente » vervangen door de woorden « een toelage, rente of kapitaal ».

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking op 1 juli 1984, voor de rechterlijke beslissingen die vanaf deze datum worden gewezen.

**Art. 3.** Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 12 april 1984.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,  
J.-L. DEHAENE

**Art. 8.** L'assureur ou l'établissement visé à l'article 51 de la loi introduit auprès du Fonds, dans les trois mois après expiration de chaque exercice, une déclaration comprenant :

1<sup>o</sup> un état nominatif des descendants pour lesquels le capital de rente est dû en vertu de l'article 59<sup>quinquies</sup>, alinéa 1er, de la loi, avec mention des éléments du règlement de l'accident et du calcul et versement dudit capital;

2<sup>o</sup> un état nominatif des victimes, pour lesquelles le montant de l'allocation annuelle est dû, en vertu de l'article 59<sup>quinquies</sup>, alinéa 2, de la loi, au Fonds avec mention des éléments du règlement de l'accident et du calcul et versement dudit montant.

Cette déclaration est envoyée par le Fonds à l'assureur ou à l'établissement visé à l'article 51 de la loi.

**Art. 9.** Les régularisations concernant le capital de rente et l'allocation annuelle, visées à l'article 59<sup>quinquies</sup> de la loi, sont notifiées par le Fonds à l'assureur ou l'établissement concerné et exécutées au plus tard endéans les trois mois de la notification.

**Art. 10.** Le présent arrêté produit ses effets le 1er avril 1984, pour les accidents survenus à partir de cette date.

**Art. 11.** Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 12 avril 1984.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,  
J.-L. DEHAENE

F. 84 — 782

**12 AVRIL 1984.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 21 décembre 1971 portant exécution de certaines dispositions de la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail

BAUDOUIN, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail, notamment l'article 43, modifié par l'article 31, de l'arrêté royal du 21 décembre 1971 portant exécution de certaines dispositions de la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail;

Vu les lois sur le conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant que la situation financière des régimes de la sécurité sociale exige des mesures urgentes et que de ce fait les mesures administratives nécessaires au prélèvement des cotisations de sécurité sociale sur les capitaux doivent être prises d'urgence;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** Dans l'article 31, alinéa 1, de l'arrêté royal du 21 décembre 1971 portant exécution de certaines dispositions de la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail les mots « une allocation ou une rente » sont remplacés par les mots « une allocation, rente ou capital ».

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1er juillet 1984, pour les décisions judiciaires rendues à partir de cette date.

**Art. 3.** Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 12 avril 1984.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,  
J.-L. DEHAENE